



Títol: PLA PER A L'OBTENCIÓ DE LA CAPACITACIÓ DOCENT EN VALENCIÀ DELS ESTUDIANTS DE LA UNIVERSITAT D'ALACANT

Categoria: DISPOSICIONS GENERALS

Òrgan: Consell de Govern

Data d'aprovació: 30 de juny de 2010

Título: PLAN PARA LA OBTENCIÓN DE LA CAPACITACIÓN DOCENTE EN VALENCIANO DE LOS ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD DE ALICANTE

Categoría: DISPOSICIONES GENERALES

Órgano: Consejo de Gobierno

Fecha de aprobación: 30 de junio de 2010

PLA PER A L'OBTENCIÓ DE LA CAPACITACIÓ DOCENT EN VALENCIÀ DELS ESTUDIANTS DE LA UNIVERSITAT D'ALACANT

El professorat que treballa a la Comunitat Valenciana ha d'estar capacitat per a exercir la docència en la llengua pròpia d'aquesta Comunitat (Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'Us i Ensenyament del Valencià, art. 23). L'Ordre de 24 de maig de 1995 (1438, DOGV núm. 2530, 15/6/95) regula l'obtenció del Certificat de Capacitació i el Diploma de Mestre de Valencià dins dels estudis conduents a l'obtenció de les diferents titulacions universitàries. L'Ordre de 5 d'octubre de 2009 (DOCV núm. 6132, 28/10/2009) regula el Pla de Formació Lingüísticotècnica en Llengües del Professorat no Universitari i l'obtenció de les titulacions administratives necessàries per a l'ús vehicular de les llengües en tots els nivells d'ensenyament no universitari. El Consell de Govern de la Universitat d'Alacant, en la sessió de 25 de febrer de 2010, va aprovar les Instruccions per a l'acreditació de competències en valencià dels alumnes de la Universitat d'Alacant.

La Universitat d'Alacant ha de facilitar que tots els estudiants que pensen dedicar-se a l'ensenyament acaben els seus estudis amb la formació lingüística bàsica requerida pel sistema educatiu valencià i, per tant, que estiguen capacitats per a entrar directament al mercat laboral.

Per a fer-ho possible, la Universitat d'Alacant aprova aquest pla per a l'obtenció del Certificat de Capacitació per a l'Ensenyament en Valencià i el Diploma de Mestre de Valencià, que actualitza el Pla aprovat per la Junta de Govern el 10 de juliol de 2001.

El pla consta de diversos itineraris d'assignatures de llengua catalana o impartides en valencià (annex I) per a les diferents titulacions. Els estudiants podran assolir l'acreditació acadèmica corresponent si aproven els crèdits previstos en els itineraris, bé mentre cursen el grau, bé complementant els crèdits del grau amb crèdits del Màster de Formació del Professorat de Secundària Obligatòria i Batxillerat, Formació Professional i Ensenyament d'Idiomes, o bé per altres vies que la Universitat pugua acordar.

A més d'aquests itineraris per als estudiants, la normativa vigent habilita altres vies perquè els graduats (i llicenciats o diplomats) puguin aconseguir la Capacitació, bé superant el Cours de Postgrau de Formació per a la Capacitació Docent en Valencià del Departament de Filologia Catalana, bé fent els cursos del Pla de Formació Lingüísticotècnica en Llengües del Professorat no Universitari si estan treballant en l'ensenyament públic o en l'ensenyament privat concertat.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Aquest Pla per a l'obtenció de la Capacitació Docent en Valencià

PLAN PARA LA OBTENCIÓN DE LA CAPACITACIÓN DOCENTE EN VALENCIANO DE LOS ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD DE ALICANTE

El profesorado que trabaja en la Comunidad Valenciana debe estar capacitado para ejercer la docencia en la lengua propia de esta Comunidad (Ley 4/1983, de 23 de noviembre, de Uso y Enseñanza del Valenciano, art. 23). La Orden de 24 de mayo de 1995 (1438, DOGV núm. 2530, 15/6/95) regula la obtención del Certificado de Capacitación y el Diploma de Mestre de Valencià dentro de los estudios conducentes a la obtención de las diferentes titulaciones universitarias. La Orden de 5 de octubre de 2009 (DOCV núm. 6132, 28/10/2009) regula el Plan de Formación Lingüístico-técnica en Lenguas del Profesorado no Universitario y la obtención de las titulaciones administrativas necesarias para el uso vehicular de las lenguas en todos los niveles de enseñanza no universitaria. El Consejo de Gobierno de la Universidad de Alicante, en la sesión de 25 de febrero de 2010, aprobó las instrucciones para la acreditación de competencias en valenciano de los alumnos de la Universidad de Alicante.

La Universidad de Alicante ha de facilitar que todos los estudiantes que piensan dedicarse a la enseñanza acaben sus estudios con la formación lingüística básica requerida por el sistema educativo valenciano y, por lo tanto, que estén capacitados para entrar directamente al mercado laboral.

Para hacerlo posible, la Universidad de Alicante aprueba este plan para la obtención del Certificado de Capacitación para la Enseñanza en Valenciano y el Diploma de Mestre de Valencià, que actualiza el Plan aprobado por la Junta de Gobierno el 10 de julio de 2001.

El Plan consta de varios itinerarios de asignaturas de lengua catalana o impartidas en valenciano (anexo I) para las diferentes titulaciones. Los estudiantes podrán lograr la acreditación académica correspondiente si aprueban los créditos previstos en los itinerarios, bien mientras cursan el grado, bien complementando los créditos del grado con créditos del Máster de Formación del Profesorado de Secundaria Obligatoria y Bachillerato, Formación Profesional y Enseñanza de Idiomas, o bien por otras vías que la Universidad pueda acordar.

Además de estos itinerarios para los estudiantes, la normativa vigente habilita otras vías para que los graduados (y licenciados o diplomados) puedan conseguir la Capacitación, bien superando el Curso de Posgrado de Formación para la Capacitación Docente en Valenciano del Departamento de Filología Catalana, bien haciendo los cursos del Plan de Formación Lingüístico-técnica en Lenguas del Profesorado No Universitario si están trabajando en la enseñanza pública o en la enseñanza privada concertada.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Este Plan para la obtención de la Capacitación Docente en Valenciano



substituirà, en els graus implantats per la Universitat d'Alacant el curs 2010-2011, el «Pla per a l'obtenció de la Capacitació Lingüística per als alumnes de la Universitat d'Alacant», aprovat per la Junta de Govern de la Universitat d'Alacant el 10 de juliol de 2001.

Per a l'alumnat de les diferents diplomatures i llicenciatures anteriors al graus implantats en el curs 2010-2011, continuarà sent d'aplicació el que preveu el citat «Pla per a l'obtenció de la Capacitació Lingüística per als alumnes de la Universitat d'Alacant», aprovat per la Junta de Govern de la Universitat d'Alacant el 10 de juliol de 2001. No obstant això, durant la transició d'un pla a l'altre, aquest alumnat també podrà acollir-se, des del curs 2010-2011, a les possibilitats que recull l'annex II.

Annex I

ITINERARIS PER A L'ACREDITACIÓ DEL CERTIFICAT DE CAPACITACIÓ I EL DIPLOMA DE MESTRE EN VALENCIÀ DELS ALUMNES DELS GRAUS I DEL MÀSTER DE FORMACIÓ DEL PROFESSORAT

0. ASSIGNATURES COMPUTABLES

Tots els criteris i requisits regulats en aquests Itineraris per a l'Acreditació del Certificat de Capacitació i el Diploma de Mestre en Valencià s'han d'entendre referits a assignatures avaluades satisfactoriament (amb una nota igual o superior a 5 punts). No seran computades, en conseqüència, les assignatures superades per la via de l'anomenat «aprovat per compensació».

1. GRAU DE FILOLOGIA CATALANA

Es facilitarà un certificat acadèmic que dóna dret a l'obtenció del Certificat de Capacitació i el Diploma de Mestre de Valencià a tots els graduats en Filologia Catalana, atés que durant el Grau han aconseguit i superat els requisits que estipula l'Ordre.

2. GRAU EN MESTRE D'EDUCACIÓ INFANTIL

Per a obtenir el Certificat de Capacitació (30 crèdits) o el Diploma de Mestre de Valencià (40 crèdits) els titulats en el Grau de Mestre d'Educació Infantil han d'haver aprovat:

2.1 Necessàriament, les assignatures obligatòries Habilitats Comunicatives i Lectoescriptura en Català (9 crèdits) i Llengua Catalana per a l'Educació Infantil (6 crèdits), i les assignatures optatives Taller d'Expressió Oral i Lectoescriptura en Català (6 crèdits) i Taller d'Animació Lectora i Biblioteca Escolar (en Català) (6 crèdits) [27 crèdits]

2.2 Els crèdits restants es poden obtenir amb qualsevol de les possibilitats següents:

a) Cursant qualsevol altra assignatura del Departament de Filologia Catalana (amb el benentès que no es poden triar assignatures d'altres titulacions que tinguen un contingut equivalent a les ja cursades)

b) Per la participació en activitats universitàries culturals, explícitament reconegudes per a aquest Pla pel Departament de Filologia Catalana o l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana. Per al Certificat de Capacitació només s'admeten un màxim de 2 crèdits obtinguts per aquest procediment; i per al Diploma de Mestre, un màxim de 4.

sustituirá, en los grados implantados por la Universidad de Alicante el curso 2010-2011, el «Plan para la obtención de la Capacitación Lingüística para los alumnos de la Universidad de Alicante», aprobado por la Junta de Gobierno de la Universidad de Alicante el 10 de julio de 2001.

Para el alumnado de las diferentes diplomaturas y licenciaturas anteriores al grados implantados en el curso 2010-2011, continuará siendo de aplicación el que prevé el citado «Plan para la obtención de la Capacitación Lingüística para los alumnos de la Universidad de Alicante», aprobado por la Junta de Gobierno de la Universidad de Alicante el 10 de julio de 2001. Sin embargo, durante la transición de un plan al otro, este alumnado también podrá acogerse, desde el curso 2010-2011, a las posibilidades que recoge el anexo II.

Anexo I

ITINERARIOS PARA LA ACREDITACIÓN DEL CERTIFICADO DE CAPACITACIÓN Y EL DIPLOMA DE MESTRE DE VALENCIÀ DE LOS ALUMNOS DE LOS GRADOS Y DEL MÀSTER DE FORMACIÓ DEL PROFESORADO

0. ASIGNATURAS COMPUTABLES

Todos los criterios y requisitos regulados en estos itinerarios para la Acreditación del Certificado de Capacitación y el Diploma de Mestre de Valencià se tienen que entender referidos a asignaturas evaluadas satisfactoriamente (con una nota igual o superior a 5 puntos). No serán computadas, en consecuencia, las asignaturas superadas por la vía del llamado «aprobado por compensación».

1. GRADO DE FILOLOGÍA CATALANA

Se facilitará un certificado académico que da derecho a la obtención del Certificado de Capacitación y el Diploma de Mestre de Valencià a todos los graduados en Filología Catalana, dado que durante el grado han cumplido y superado los requisitos que estipula la Orden.

2. GRADO EN MESTRE DE EDUCACIÓN INFANTIL

Para obtener el Certificado de Capacitación (30 créditos) o el Diploma de Mestre de Valencià (40 créditos) los titulados en el Grado de Mestre de Educación Infantil tienen que haber aprobado:

2.1 Necesariamente, las asignaturas obligatorias Habilidades Comunicativas y Lectoescriptura en Catalán (9 créditos) y Lengua Catalana para la Educación Infantil (6 créditos), y las asignaturas optativas Taller de Expresión Oral y Lectoescriptura en Catalán (6 créditos) y Taller de Animación Lectora y Biblioteca Escolar (en Catalán) (6 créditos) [27 créditos]

2.2 Los créditos restantes se pueden obtener con cualquier de las posibilidades siguientes:

a) Cursando cualquier otra asignatura del Departamento de Filología Catalana (con el supuesto de que no se pueden elegir asignaturas de otras titulaciones que tengan un contenido equivalente a las ya cursadas)

b) Por la participación en actividades universitarias culturales, explícitamente reconocidas para este Plan por el Departamento de Filología Catalana o el Instituto Interuniversitario de Filología Valenciana. Para el Certificado de Capacitación sólo se admiten un máximo de 2 créditos obtenidos por este procedimiento; y para el Diploma de Mestre, un máximo de 4.

c) Cursant qualsevol assignatura del grau, la docència de la qual siga en valencià. A efectes d'obtenir crèdits per a la titulació en valencià, per cada 9 crèdits d'aquestes assignatures se'n comptabilitza 1, de crèdit, en aquest Pla. Per aquest apartat no es poden obtenir més de 6 crèdits.

d) Cursant en valencià el Pràcticum del Grau de Mestre Infantil, que comptarà un total de 7 crèdits als efectes d'aquest Pla

3. GRAU EN MESTRE D'EDUCACIÓ PRIMÀRIA

Per a obtenir el Certificat de Capacitació (30 crèdits) o el Diploma de Mestre de Valencià (40 crèdits) els titulats en el Grau de Mestre d'Educació Infantil han d'haver aprovat:

3.1 Necessàriament, les assignatures obligatòries Llengua Catalana per a l'Educació Primària (6 crèdits), Didàctica de la Llengua Catalana per a l'Educació Primària (6 crèdits) i Llengua Catalana i Planificació Lingüística a l'Escola (6 crèdits); i una de les dues assignatures optatives Taller de Literatura Catalana Popular (6 crèdits) o Taller de Literatura Infantil i Juvenil Catalana i Animació Lectora (6 crèdits) [24 crèdits]

3.2 Els crèdits restants es poden obtenir amb qualsevol de les possibilitats següents:

a) Cursant l'altra assignatura optativa: Taller de Literatura Catalana Popular (6 crèdits) o Taller de Literatura Infantil i Juvenil Catalana i Animació Lectora (6 crèdits)

b) Cursant qualsevol altra assignatura del Departament de Filologia Catalana (amb el benentès que no es poden triar assignatures d'altres titulacions que tinguen un contingut equivalent a les ja cursades)

c) Per la participació en activitats universitàries culturals, explícitament reconegudes pel Departament de Filologia Catalana o l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana per a aquest Pla. Per al Certificat de Capacitació només s'admeten un màxim de 2 crèdits obtinguts per aquest procediment; i per al Diploma de Mestre, un màxim de 4.

d) Cursant qualsevol assignatura del grau, la docència de la qual siga en valencià. A efectes d'obtenir crèdits per a la titulació en valencià, per cada 9 crèdits d'aquestes assignatures se'n comptabilitzarà 1, de crèdit, en aquest Pla. Per aquest apartat no es poden obtenir més de 6 crèdits.

e) Cursant en valencià el Pràcticum del Grau de Mestre Infantil, que comptarà un total de 7 crèdits als efectes d'aquest Pla

4. GRAU EN CIÈNCIES DE L'ACTIVITAT FÍSICA I DE L'ESPORT

Per a obtenir el certificat acadèmic corresponent al Certificat de Capacitació Docent per a l'ensenyament en valencià els graduats en Ciències de l'Activitat Física i de l'Esport han d'aprovar un mínim de 24 crèdits, d'acord amb l'itinerari següent:

4.1 Cursant, necessàriament, les assignatures Llengua Catalana per a les Ciències de l'Activitat Física i l'Esport (6 crèdits), Llengua Catalana Professionalitzant I (6 crèdits) i Pràcticum 1b i la corresponent versió del Treball Final B en el Màster Universitari de

c) Cursando cualquier asignatura del grado cuya docencia sea en valenciano. A efectos de obtener créditos para la titulación en valenciano, por cada 9 créditos de estas asignaturas se contabiliza 1 crédito en este Plan. Por este apartado no se pueden obtener más de 6 créditos.

d) Cursando en valenciano el Prácticum del grado de Maestro de Educación Infantil, que contará un total de 7 créditos a los efectos de este Plan

3. GRADO EN MESTRE DE EDUCACIÓN PRIMARIA

Para obtener el Certificado de Capacitación (30 créditos) o el Diploma de Mestre de Valencià (40 créditos), los titulados en el grado de Maestro de Educación Infantil tienen que haber aprobado:

3.1 Necesariamente, las asignaturas obligatorias Lengua Catalana para la Educación Primaria (6 créditos), Didáctica de la Lengua Catalana para la Educación Primaria (6 créditos) y Lengua Catalana y Planificación Lingüística en la Escuela (6 créditos); y una de las dos asignaturas optativas Taller de Literatura Catalana Popular (6 créditos) o Taller de Literatura Infantil y Juvenil Catalana y Animación Lectora (6 créditos) [24 créditos]

3.2 Los créditos restantes se pueden obtener con cualquier de las posibilidades siguientes:

a) Cursando la otra asignatura optativa: Taller de Literatura Catalana Popular (6 créditos) o Taller de Literatura Infantil y Juvenil Catalana y Animación Lectora (6 créditos)

b) Cursando cualquier otra asignatura del Departamento de Filología Catalana (con el supuesto de que no se pueden elegir asignaturas de otras titulaciones que tengan un contenido equivalente a las ya cursadas)

c) Por la participación en actividades universitarias culturales explícitamente reconocidas por el Departamento de Filología Catalana o el Instituto Interuniversitario de Filología Valenciana para este Plan. Para el Certificado de Capacitación sólo se admiten un máximo de 2 créditos obtenidos por este procedimiento, y para el Diploma de Mestre, un máximo de 4.

d) Cursando cualquier asignatura del grado cuya docencia sea en valenciano. A efectos de obtener créditos para la titulación en valenciano, por cada 9 créditos de estas asignaturas se contabilizará 1 crédito en este Plan. Por este apartado no se pueden obtener más de 6 créditos.

e) Cursando en valenciano el Prácticum del grado de Maestro Infantil, que contará un total de 7 créditos a los efectos de este Plan

4. GRADO EN CIENCIAS DE LA ACTIVIDAD FÍSICA Y EL DEPORTE

Para obtener el certificado académico correspondiente al Certificado de Capacitación Docente para la enseñanza en valenciano los graduados en Ciencias de la Actividad Física y del Deporte tienen que aprobar un mínimo de 24 créditos, de acuerdo con el itinerario siguiente:

4.1 Cursando, necesariamente, las asignaturas Lengua Catalana para las Ciencias de la Actividad Física y el Deporte (6 créditos), Lengua Catalana Profesionalizante I (6 créditos) y Prácticum 1b y la correspondiente versión del Trabajo Final B en el Máster Universitario

Professorat d'Educació Secundària (6 crèdits)

4.2 Els 6 crèdits restants es poden obtenir amb qualsevol de les dues possibilitats següents:

4.2.1 Cursant l'assignatura Llengua Catalana Professionalitzant II (6 crèdits). L'alumnat que curse aquesta opció 4.2.1 acredita un nivell C1 de competències en valencià, per la qual cosa se'n certifica el «domini suficient, oral i escrit, en valencià» a què es refereix l'Ordre de 24 de maig de 1995.

4.2.2 Per la participació en activitats universitàries culturals, explícitament reconegudes per a aquest Pla pel Departament de Filologia Catalana o l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana (només s'admeten un màxim de 2 crèdits obtinguts per aquest procediment); i cursant qualsevol assignatura del grau, la docència de la qual siga vehiculada i avaluada en valencià. A efectes d'obtenir crèdits per a la titulació en valencià, per cada 9 crèdits d'aquestes assignatures se'n comptabilitzarà 1, de crèdit, en aquest Pla. L'alumnat que curse aquesta opció 4.2.2, podrà accedir a una prova de nivell C1, on haurà d'acreditar el «domini suficient, oral i escrit, en valencià» a què es refereix la citada Ordre de 24 de maig de 1995.

5. GRAUS EN LLENGUA I LITERATURES ESPANYOLES, ESTUDIS ANGLESES, ESTUDIS FRANCESOS I FILOLOGIA ÀRAB

L'alumnat d'aquests graus que complete el Mínor en Filologia Catalana podrà obtenir un certificat acadèmic que li dona dret a obtenir el Certificat de Capacitació. Per a obtenir el Diploma de Mestre, en canvi, ha de cursar els crèdits necessaris per a completar, a més del grau propi, el de Filologia Catalana.

6. TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ

L'alumnat de Traducció i Interpretació que curse 18 crèdits vinculats a l'àrea de Filologia Catalana dins la matèria «Llengua Materna» (entre les assignatures Llengua Catalana per a la Traducció I, Iniciació a la Llengua Catalana I, Llengua Catalana per a la Traducció II, Iniciació a la Llengua Catalana II, Traducció General Espanyol-Català i Català Oral) i també les assignatures Traducció de Textos Especialitzats Espanyol-Català (6 crèdits) i Traducció Literària Espanyol-Català (6 crèdits), podrà obtenir el Certificat de Capacitació sempre que curse l'assignatura Pràcticum 1b en el Màster Universitari de Professorat d'Educació Secundària.

Si de més a més cursa la versió referida al català de les assignatures Traducció General Directa B-A (I), Traducció General Directa B-A (II) i Traducció General Inversa A-B -amb la responsabilitat docent del Departament de Filologia Catalana-, pot obtenir el Diploma de Mestre de Valencià.

7. HUMANITATS

Per a acreditar el Certificat de Capacitació, els graduats d'Humanitats han de cursar l'assignatura Pràcticum 1b en el Màster Universitari de Professorat d'Educació Secundària, a més d'un mínim de 24 crèdits d'acord amb l'itinerari següent:

7.1 Necessàriament, cursant les assignatures Taller d'Expressió Oral i Escrita en Català (6 crèdits) i Pràctica de la Normativa Catalana (6 crèdits)

7.2 Els 12 crèdits restants es poden cursar amb qualsevol de les possibilitats següents:

de Profesorado de Educación Secundaria (6 créditos)

4.2 Los 6 créditos restantes se pueden obtener con cualquiera de las dos posibilidades siguientes:

4.2.1 Cursando la asignatura Lengua Catalana Profesionalizante II (6 créditos). El alumnado que curse esta opción 4.2.1 acredita un nivel C1 de competencias en valenciano, por lo cual se certifica el «dominio suficiente, oral y escrito, en valenciano» al que se refiere la Orden de 24 de mayo de 1995.

4.2.2 Por la participación en actividades universitarias culturales explícitamente reconocidas para este Plan por el Departamento de Filología Catalana o el Instituto Interuniversitario de Filología Valenciana (sólo se admiten un máximo de 2 créditos obtenidos por este procedimiento); y cursando cualquier asignatura del grado cuya docencia sea vehiculada y evaluada en valenciano. A efectos de obtener créditos para la titulación en valenciano, por cada 9 créditos de estas asignaturas se contabilizará 1 crédito en este Plan. El alumnado que curse esta opción 4.2.2, podrá acceder a una prueba de nivel C1, donde tendrá que acreditar el «dominio suficiente, oral y escrito, en valenciano» a que se refiere la citada Orden de 24 de mayo de 1995.

5. GRADOS EN LENGUA Y LITERATURAS ESPAÑOLAS, ESTUDIOS INGLESES, ESTUDIOS FRANCESES Y FILOLOGÍA ÁRABE

El alumnado de estos grados que complete el Mínor en Filología Catalana podrà obtenir un certificado académico que le da derecho a obtener el Certificado de Capacitación. Para obtener el Diploma de Mestre, en cambio, debe cursar los créditos necesarios para completar, además del grado propio, el de Filología Catalana.

6. TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

El alumnado de Traducción e Interpretación que curse 18 créditos vinculados al área de Filología Catalana dentro de la materia «Lengua Materna» (entre las asignaturas Lengua Catalana para la Traducción I, Iniciación a la Lengua Catalana I, Lengua Catalana para la Traducción II, Iniciación a la Lengua Catalana II, Traducción General Español-Catalán y Catalán Oral) y también las asignaturas Traducción de Textos Especializados Español-Catalán (6 créditos) y Traducción Literaria Español-Catalán (6 créditos), podrá obtener el Certificado de Capacitación siempre que curse la asignatura Prácticum 1b en el Máster Universitario de Profesorado de Educación Secundaria.

Si además cursa la versión referida al catalán de las asignaturas Traducción General Directa B-A (I), Traducción General Directa B-A (II) y Traducción General Inversa A-B -con la responsabilidad docente del Departamento de Filología Catalana-, puede obtener el Diploma de Mestre de Valencià.

7. HUMANIDADES

Para acreditar el Certificado de Capacitación, los graduados de Humanidades deben cursar la asignatura Prácticum 1b en el Máster Universitario de Profesorado de Educación Secundaria, además de un mínimo de 24 créditos de acuerdo con el itinerario siguiente:

7.1 Necesariamente, cursando las asignaturas Taller de Expresión Oral y Escrita en Catalán (6 créditos) y Práctica de la Normativa Catalana (6 créditos)

7.2 Los 12 créditos restantes se pueden cursar con cualquier de las posibilidades siguientes:

- a) Introducció a la Literatura Catalana Medieval (6 crèdits)
- b) Literatura Catalana Actual (6 crèdits)
- c) Teoria i Pràctica de la Literatura Comparada: Literatura Catalana (6 crèdits)
- d) Literatura Catalana: Difusió Cultural (6 crèdits)

8. PUBLICITAT I RELACIONS PÚBLIQUES

Per a obtenir el Certificat de Capacitació Docent els graduats en Publicitat i Relacions Públiques han d'aprovar un mínim de 24 crèdits, d'acord amb l'itinerari següent:

8.1 Necessàriament, cursant l'assignatura Pràcticum 1b i el Treball Final B en el Màster Universitari de Professorat d'Educació Secundària (6 crèdits), així com també l'assignatura Llengua Catalana Professionalitzant I (6 crèdits) i la versió referida al català de l'assignatura Elaboració de Textos Publicitaris, vinculada a l'àrea de Filologia Catalana (6 crèdits)

8.2 Els 6 crèdits restants es poden obtenir amb qualsevol de les dues possibilitats següents:

8.2.1 Cursant l'assignatura Llengua Catalana Professionalitzant II (6 crèdits). L'alumnat que curse aquesta opció 8.2.1 acredita un nivell C1 de competències en valencià, per la qual cosa se'n certifica el «domini suficient, oral i escrit, en valencià» a què es refereix l'Ordre de 24 de maig de 1995.

8.2.2 Per la participació en activitats universitàries culturals, explícitament reconegudes per a aquest Pla pel Departament de Filologia Catalana o l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana (només s'admeten un màxim de 2 crèdits obtinguts per aquest procediment); i cursant qualsevol assignatura del grau, la docència de la qual siga vehiculada i avaluada en valencià. A efectes d'obtenir crèdits per a la Capacitació Docent en valencià, per cada 9 crèdits d'aquestes assignatures se'n comptabilitzarà 1, de crèdit, en aquest Pla. L'alumnat que curse aquesta opció 8.2.2, podrà accedir a una prova de nivell C1, on haurà d'acreditar el «domini suficient, oral i escrit, en valencià» a què es refereix la citada Ordre de 24 de maig de 1995.

9. GRADUATS EN QUALSEVOL ALTRA TITULACIÓ

Per a obtenir el Certificat de Capacitació cal haver aprovat un mínim de 24 crèdits:

9.1 Necessàriament, cursant l'assignatura Pràcticum 1b i la versió del Treball Final B en el Màster Universitari de Professorat d'Educació Secundària (6 crèdits), així com també les assignatures Llengua Catalana Professionalitzant I (6 crèdits) i Llengua Catalana i Comunicació Científica (6 crèdits)

9.2 Els 6 crèdits restants es poden obtenir amb qualsevol de les dues possibilitats següents:

9.2.1 Cursant l'assignatura Llengua Catalana Professionalitzant II (6 crèdits). L'alumnat que curse aquesta opció 9.2.1 acredita un nivell C1 de competències en valencià, per la qual cosa se'n certifica el «domini suficient, oral i escrit, en valencià» a què es refereix l'Ordre de 24 de maig de 1995.

- a) Introducción a la Literatura Catalana Medieval (6 créditos)
- b) Literatura Catalana Actual (6 créditos)
- c) Teoría y Práctica de la Literatura Comparada: Literatura Catalana (6 créditos)
- d) Literatura Catalana: Difusión Cultural (6 créditos)

8. PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS

Para obtener el Certificado de Capacitación Docente los graduados en Publicidad y Relaciones Públicas tienen que aprobar un mínimo de 24 créditos, de acuerdo con el itinerario siguiente:

8.1 Necesariamente, cursando la asignatura Prácticum 1b y el Trabajo Final B en el Máster Universitario de Profesorado de Educación Secundaria (6 créditos), así como también la asignatura Lengua Catalana Profesionalizante I (6 créditos) y la versión referida al catalán de la asignatura Elaboración de Textos Publicitarios, vinculada al área de Filología Catalana (6 créditos)

8.2 Los 6 créditos restantes se pueden obtener con cualquier de las dos posibilidades siguientes:

8.2.1 Cursando la asignatura Lengua Catalana Profesionalizante II (6 créditos). El alumnado que curse esta opción 8.2.1 acredita un nivel C1 de competencias en valenciano, por lo cual se certifica el «dominio suficiente, oral y escrito, en valenciano» a que se refiere la Orden de 24 de mayo de 1995.

8.2.2 Por la participación en actividades universitarias culturales explícitamente reconocidas para este Plan por el Departamento de Filología Catalana o el Instituto Interuniversitario de Filología Valenciana (sólo se admiten un máximo de 2 créditos obtenidos por este procedimiento); y cursando cualquier asignatura del grado cuya docencia sea vehiculada y evaluada en valenciano. A efectos de obtener créditos para la Capacitación Docente en valenciano, por cada 9 créditos de estas asignaturas se contabilizará 1 crédito en este Plan. El alumnado que curse esta opción 8.2.2, podrá acceder a una prueba de nivel C1, donde tendrá que acreditar el «dominio suficiente, oral y escrito, en valenciano» a que se refiere la citada Orden de 24 de mayo de 1995.

9. GRADUADOS EN CUALQUIER OTRA TITULACIÓN

Para obtener el Certificado de Capacitación hay que haber aprobado un mínimo de 24 créditos:

9.1 Necesariamente, cursando la asignatura Prácticum 1b y la versión del Trabajo Final B en el Máster Universitario de Profesorado de Educación Secundaria (6 créditos), así como también las asignaturas Lengua Catalana Profesionalizante I (6 créditos) y Lengua Catalana y Comunicación Científica (6 créditos)

9.2 Los 6 créditos restantes se pueden obtener con cualquier de las dos posibilidades siguientes:

9.2.1 Cursando la asignatura Lengua Catalana Profesionalizante II (6 créditos). El alumnado que curse esta opción 9.2.1 acredita un nivel C1 de competencias en valenciano, por lo cual se certifica el «dominio suficiente, oral y escrito, en valenciano» a que se refiere la Orden de 24 de mayo de 1995.

9.2.2 Per la participació en activitats universitàries culturals, explícitament reconegudes per a aquest Pla pel Departament de Filologia Catalana o l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana (només s'admeten un màxim de 2 crèdits obtinguts per aquest procediment); i cursant qualsevol assignatura del grau, la docència de la qual siga vehiculada i avaluada en valencià. A efectes d'obtenir crèdits per a la Capacitació Docent en valencià, per cada 9 crèdits d'aquestes assignatures se'n comptabilitzarà 1, de crèdit, en aquest Pla. L'alumnat que curse aquesta opció 9.2.2, podrà accedir a una prova de nivell C1, on haurà d'acreditar el «domini suficient, oral i escrit, en valencià» a què es refereix la citada Ordre de 24 de maig de 1995.

10. MÀSTER OFICIAL EN PROFESSORAT D'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA

Els llicenciats o graduats que completen el Màster Oficial en Professorat d'Educació Secundària per l'especialitat de Llengua Catalana (Valencià) i la seua Literatura -i que, en conseqüència, també n'han complert els requisits d'accés a aquesta especialitat-poden obtenir el Diploma de Mestre de Valencià.

Annex II: ALUMNES DE LES LLICENCIATURES I DIPLOMATURES EN PROCÉS D'EXTINCIÓ

1. LLICENCIATS EN TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ

Poden revalidar el Certificat de Capacitació Docent aprovant un mínim de 30 crèdits, distribuïts en les assignatures següents, segons el Pla d'Estudis del 2000:

A) Assignatures incloses com a troncal o obligatòries dins el pla d'estudis de Traducció i Interpretació (2000):

- Català I [8116] o Llengua Catalana I [8118] o Iniciació al Català I [8207] (8 crèdits)

- Llengua Catalana II [8130] o Iniciació al Català II [8208] (8 crèdits)

-Traducció General Espanyol-Català (8119) (10,5 crèdits) o Traducció Específica Espanyol-Català (8131) (10 crèdits)

B) Assignatura Didàctica de la Llengua i la Literatura (Valencià) I [8650] (6 crèdits)

C) Assignatura Pràcticum 1b en el Màster Universitari de Professorat d'Educació Secundària, amb la corresponent versió del Treball Final B (6 crèdits)

2. LLICENCIATS EN FILOLOGIES DIVERSES (ESPANYOLA, FRANCESA, ANGLESA, ÀRAB)

Si volen aconseguir el certificat acadèmic corresponent al Certificat de Capacitació per a l'Ensenyament en Valencià, han d'aprovar un mínim de 30 crèdits, distribuïts en les assignatures següents, segons el Pla d'Estudis de Filologia del 2000:

A) - Llengua Catalana [8605] (12 crèdits)

- Didàctica de la Llengua i la Literatura (Valencià) I [8650] (6 crèdits)

B) La resta de crèdits, de les següents:

9.2.2 Por la participación en actividades universitarias culturales, explícitamente reconocidas para este Plan por el Departamento de Filología Catalana o el Instituto Interuniversitario de Filología Valenciana (sólo se admiten un máximo de 2 créditos obtenidos por este procedimiento); y cursando cualquier asignatura del grado cuya docencia sea vehiculada y evaluada en valenciano. A efectos de obtener créditos para la Capacitación Docente en valenciano, por cada 9 créditos de estas asignaturas se contabilizará 1 crédito en este Plan. El alumnado que curse esta opción 9.2.2, podrá acceder a una prueba de nivel C1, donde tendrá que acreditar el «dominio suficiente, oral y escrito, en valenciano» a que se refiere la citada Orden de 24 de mayo de 1995.

10. MÁSTER OFICIAL EN PROFESORADO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

Los licenciados o graduados que completen el Máster Oficial en Profesorado de Educación Secundaria por la especialidad de Lengua Catalana (Valenciano) y su Literatura -y que, en consecuencia, también han cumplido los requisitos de acceso a esta especialidad-pueden obtener el Diploma de Mestre de Valencià.

Anexo II: ALUMNOS DE LAS LICENCIATURAS Y DIPLOMATURAS EN PROCESO DE EXTINCIÓN

1. LICENCIADOS EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Pueden convalidar el Certificado de Capacitación Docente aprobando un mínimo de 30 créditos, distribuidos en las asignaturas siguientes, según el Plan de Estudios del 2000:

A) Asignaturas incluidas como troncales u obligatorias dentro del plan de estudios de Traducción e Interpretación (2000):

- Catalán I [8116] o Lengua Catalana I [8118] o Iniciación al Catalán I [8207] (8 créditos)

- Lengua Catalana II [8130] o Iniciación al Catalán II [8208] (8 créditos)

-Traducción General Español-Catalán (8119) (10,5 créditos) o Traducción Específica Español-Catalán (8131) (10 créditos)

B) Asignatura Didáctica de la Lengua y la Literatura (Valenciano) I [8650] (6 créditos)

C) Asignatura Prácticum 1b en el Máster Universitario de Profesorado de Educación Secundaria, con la correspondiente versión del Trabajo Final B (6 créditos)

2. LICENCIADOS EN FILOLOGÍAS DIVERSAS (ESPAÑOLA, FRANCESA, INGLESA, ÁRABE)

Si quieren conseguir el certificado académico correspondiente al Certificado de Capacitación para la Enseñanza en Valenciano, tienen que aprobar un mínimo de 30 créditos, distribuidos en las asignaturas siguientes, según el Plan de Estudios de Filología del 2000:

A) - Lengua Catalana [8605] (12 créditos)

- Didáctica de la Lengua y la Literatura (Valenciano) I [8650] (6 créditos)

B) El resto de créditos, de las siguientes:



- Pràcticum 1b en el Màster Universitari de Professorat d'Educació Secundària, amb la corresponent versió del Treball Final B (6 crèdits)
- Elocució i Ortoèpia Catalanes (8659) (6 c)
- Literatura Catalana II [8604] (12 crèdits)
- Literatura Catalana [8603] (12 crèdits)
- Semàntica i Lexicologia Catalanes [8607] (6 crèdits)
- Literatura Catalana Contemporània I [8608] (6 crèdits)
- Fonologia i Morfologia Catalanes [8609] (6 crèdits)
- Literatura Catalana Medieval I [8610] (6 crèdits)
- Literatura Catalana Moderna I [8611] (6 crèdits)
- Comentari de Textos Catalans 8613] (6 crèdits)
- Sintaxi Catalana I [8614] (6 crèdits)
- Literatura Catalana Medieval II [8616] (6 crèdits)
- Literatura Catalana Medieval III [8617] (6 crèdits)
- Literatura Catalana Contemporània II [8618] (6 crèdits)
- Literatura Catalana Contemporània III [8620] (6 crèdits)
- Terminologia Catalana [8624] (6 crèdits)
- Sociolingüística Catalana I [8627] (6 crèdits)
- Traducció General Espanyol-Català [8629] (6 crèdits)
- Literatura Catalana Popular I [8645] (6 crèdits)

C) Opcionalment, l'alumnat es pot matricular en una prova de nivell C1 per a acreditar la competència suficient en català. Aquesta prova es computa en l'itinerari amb un valor equivalent a 6 crèdits

3. LLICENCIATS EN HUMANITATS

Per a aconseguir el Certificat de Capacitació han de fer un mínim de 30 crèdits, distribuïts en les assignatures següents, segons el Pla d'Estudis de 1996:

A) Assignatures incloses com a troncales o obligatòries dins el pla d'estudis d'Humanitats:

- Llengua Catalana [3253] (6c)
- Literatura Catalana [3264] (6c)
- Sociolingüística Catalana [3280] (4'5c)
- Literatura Catalana Comparada [3281] (4'5c)

- Prácticum 1b en el Máster Universitario de Profesorado de Educación Secundaria, con la correspondiente versión del Trabajo Final B (6 créditos)
- Elocución y Ortoepía Catalanas (8659) (6 c)
- Literatura Catalana II [8604] (12 créditos)
- Literatura Catalana [8603] (12 créditos)
- Semántica y Lexicología Catalanas [8607] (6 créditos)
- Literatura Catalana Contemporánea I [8608] (6 créditos)
- Fonología y Morfología Catalanas [8609] (6 créditos)
- Literatura Catalana Medieval I [8610] (6 créditos)
- Literatura Catalana Moderna I [8611] (6 créditos)
- Comentario de Textos Catalanes 8613] (6 créditos)
- Sintaxis Catalana I [8614] (6 créditos)
- Literatura Catalana Medieval II [8616] (6 créditos)
- Literatura Catalana Medieval III [8617] (6 créditos)
- Literatura Catalana Contemporánea II [8618] (6 créditos)
- Literatura Catalana Contemporánea III [8620] (6 créditos)
- Terminología Catalana [8624] (6 créditos)
- Sociolingüística Catalana I [8627] (6 créditos)
- Traducción General Español-Catalán [8629] (6 créditos)
- Literatura Catalana Popular I [8645] (6 créditos)

C) Opcionalmente, el alumnado se puede matricular en una prueba de nivel C1 para acreditar la competencia suficiente en catalán. Esta prueba se computa en el itinerario con un valor equivalente a 6 créditos

3. LICENCIADOS EN HUMANIDADES

Para conseguir el Certificado de Capacitación deben hacer un mínimo de 30 créditos, distribuidos en las asignaturas siguientes, según el Plan de Estudios de 1996:

A) Asignaturas incluidas como troncales u obligatorias dentro del plan de estudios de Humanidades:

- Lengua Catalana [3253] (6c)
- Literatura Catalana [3264] (6c)
- Sociolingüística Catalana [3280] (4'5c)
- Literatura Catalana Comparada [3281] (4'5c)

B) Assignatura inclosa com a optativa dins el pla d'estudis de Filologia Catalana:

- Didàctica de la Llengua i la Literatura (Valencià) I [8650] (6 crèdits)

C) Pràcticum 1b en el Màster Universitari de Professorat d'Educació Secundària, amb la corresponent versió del Treball Final B (6 crèdits)

4. LLICENCIATS I DIPLOMATS EN QUALSEVOL ALTRA MATÈRIA

Poden aconseguir el certificat acadèmic corresponent al Certificat de Capacitació si han aprovat un mínim de 24 crèdits, distribuïts en les assignatures següents:

A) Les assignatures Llengua Catalana Professionalitzant I i Llengua Catalana Professionalitzant II

B) L'assignatura Pràcticum 1b en el Màster Universitari de Professorat d'Educació Secundària, amb la corresponent versió del Treball Final B (6 crèdits)

C) L'assignatura Llengua Catalana i Comunicació Científica (6 crèdits) o una assignatura de Llenguatge d'especialitat (6 crèdits), entre les següents:

- Ciències Jurídiques [8675]

- Ciències Socials i Humanes [8676]

- Ciències Experimentals i Disciplines Científicotècniques [8677]

- Ciències Econòmiques [8678]

- Ciències de la Vida [8679]

Alternativament, es poden computar crèdits per docència en valencià, tenint en compte que per cada 9 crèdits d'aquestes assignatures se'n comptabilitzarà 1, de crèdit, en aquest Pla, fins un màxim de 6.

En qualsevol cas l'alumnat ha d'acreditar un nivell C1 de competències en català.

B) Asignatura incluida como optativa dentro del plan de estudios de Filología Catalana:

- Didáctica de la Lengua y la Literatura (Valenciano) I [8650] (6 créditos)

C) Prácticum 1b en el Máster Universitario de Profesorado de Educación Secundaria, con la correspondiente versión del Trabajo Final B (6 créditos)

4. LICENCIADOS Y DIPLOMADOS EN CUALQUIER OTRA MATERIA

Pueden conseguir el certificado académico correspondiente al Certificado de Capacitación si han aprobado un mínimo de 24 créditos, distribuidos en las asignaturas siguientes:

A) Las asignaturas Lengua Catalana Profesionalizante I y Lengua Catalana Profesionalizante II

B) La asignatura Prácticum 1b en el Máster Universitario de Profesorado de Educación Secundaria, con la correspondiente versión del Trabajo Final B (6 créditos)

C) La asignatura Lengua Catalana y Comunicación Científica (6 créditos) o una asignatura de Lenguaje de especialidad (6 créditos), entre las siguientes:

- Ciencias Jurídicas [8675]

- Ciencias Sociales y Humanas [8676]

- Ciencias Experimentales y Disciplinas Científico-técnicas [8677]

- Ciencias Económicas [8678]

- Ciencias de la Vida [8679]

Alternativamente, se pueden computar créditos por docencia en valenciano, teniendo en cuenta que por cada 9 créditos de estas asignaturas se contabilizará 1 crédito en este Plan, hasta un máximo de 6.

En cualquier caso el alumnado tiene que acreditar un nivel C1 de competencias en catalán.